

Oversigt – åbent møde:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden.

Punkt 02 Mundtlig orientering fra administrationen.

Punkt 03.1 Kvartalsrapport for 3. kvartal Teknik Forsyning og Anlæg i Maniitsoq og Sisimiut 2020

Punkt 04.1 Godkendelse af Forslag til Spildevandsplan 2021 - 2026

Punkt 05.1 Ændring af priser ved salg af fangst på brættet

Punkt 06 Eventuelt

Mødet startet kl. 10:30

Deltagere:

Siumut

- Frederik Olsen
- Erik Jensen (telefon)
- Jens M. Lyberth

Atassut

- Siverth K Heilmann (telefon)

Inuit Ataqtigiit

- Axel Lund Olsen

Fraværende med afbud:

Gideon Lyberth

Fraværende uden afbud:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Godkendt

- Dagsorden fremsendt i skrivende stund til Erik Jensen som ikke har kunnet modtage dokumenterne tidligere, han følger med over computeren
- Vedr. taxabevilling i Maniitsoq hvor der ønskes en redegørelse og diskussion under eventuelt
- Fiske og fanger seminar ønskes drøftet under eventuelt

Punkt 02 Mundtlig orientering fra administrationen

Hans Ulrik OTM SIS

- 2 ugers fravær, derfor Niels som stedfortræder og er tilstede for redegørelse
- Affald oprydning ved Amerloq fjorden – orientering omkring CSR greenland guidelines og det kommende samarbejde
- Digitaliseringsstyrelsens ønsker om et samarbejde omkring grunddata
- Selvstyrets miljøfond – Ansøgning om midler til pulje om affaldssortering
- En status opdatering omkring de seneste 2 års oprydning i byen især omkring virksomhedernes bygninger og samarbejdet med erhvervslivet som også fortsætter.
- Nye ansættelser, entreprenørformand, byggesagsbehandler og anlægsingeniør

Frederik spørger omkring asfalts situationen i Sisimiut: Hans Ulrik svarer at arbejdet er 90% færdig og var afhængig af det kolde vejr.

Ulrik Lyberth OTM MAN

- Lige ankommet til Sisimiut for at delatage i fisker og fanger seminar
- Anlæggelse af Annertusoq bro, stoppet midlertidig da entreprenør ikke kan nå at færdiggøre pga. malerarbejde skal foregå om sommeren alligevel
- Atammik har fået besøg af EL myndigheden, hvor der har været påbud om at lovliggøre el installationerne
- Familiecenter projekt igangsættes næste uge
- Ponton broer i Maniitsoq færdig
- Personaleboliger er igangsat
- Ny anlægsmand i Maniitsoq startet og er i fuld sving

Siverth spørger ind til kirkegård i Napasoq: Ulrik svar at den er færdig

Punkt.3.1 Kvartalsrapport for 3. kvartal Teknik, - Forsyning og Anlæg i Maniitsoq og Sisimiut 2020

J.nr. 06.01.02

Dette er kvartals-økonomirapport udarbejdet ud fra nyt ERP-system. Systemet er ikke helt på plads endnu, hvorfor der bl.a. ikke er anført budget for nogle af afdelingsnumrene. Totalbudgettet er dog afstemt. Forbrug er opgjort til og med 1.10.2020 ud fra konteringer udført indtil 30.9.2020.

Denne her gang laves en fælles rapport, da otm man endnu ikke har fået adgang til rapportering. Derudover er der også planer om en ny rapporterings system for anlægsprojekterne, men det vides ikke på nuværende tidspunkt hvornår denne bliver implementeret.

Regnings udskrivelse til renovation, diverse gebyrer til arealtildelinger, affald, fjernvarmesalg etc. er forsinket, og derfor ikke med i kvartal opgørelsen med hensyn til forbrug.

Udvalg for Teknik fælles drift	Budget	jul-20	aug-20	sep-20	Forbrug ialt I perioden	Forholdsmæssigt Forbrugs %	Rest forbrug %
561010000 SIS Teknik og Miljø Stab	6.431.000,00	1.907.029,10	1.780.180,20	1.990.892,49	5.678.101,79	118%	12%
562040100 SIS Brædtet - Qimatulivik		-455.833,71	-332.765,14	-450.771,32	-1.239.370,17		
562040200 SIS Entreprenørplads		17.345,51		1.435,00	18.780,51		
562040300 SIS Forbrændingsanlæg	1.446.000,00	759.695,84	571.929,45	403.142,18	1.734.767,47	160%	-20%
562040400 SIS Beredskab Brandvæsen	6.323.850,00	705.378,98	576.763,53	523.814,79	1.805.957,30	38%	71%
562040500 SIS Arealtildeling		-4.388.250,00	4.119.743,00	-1.716.292,50	-1.984.799,50		
562040600 SIS Anlægsafdeling	231.789.400,00	5.179.891,96	2.582.446,82	4.727.153,69	12.489.492,47	7%	95%
562040700 SIS Renovation	-741.000,00	473.318,48	450.390,44	-921.765,19	1.943,73	0%	100%
562040800 SIS Drift TEKNISK	23.601.000,00	1.619.929,90	-2.582.875,20	1.214.147,35	251.202,05	1%	99%
563010000 MAN Teknik og Miljø Stab	3.300.000,00	586.759,23	277.081,02	308.963,96	1.172.804,21	47%	64%
563030100 MAN Brædtet		-222.282,47	-181.640,13	-254.389,38	-658.311,98		
563030200 MAN Entreprenørplads		15.152,66	43.453,89	71.384,49	129.991,04		
563030300 MAN Forbrændingsanlæg	2.324.000,00	209.524,50	-149.560,63	315.152,58	375.116,45	22%	84%
563030400 MAN Beredskab Brandvæsen	3.625.000,00	250.401,64	301.167,97	496.326,31	1.047.895,92	39%	71%
563030600 MAN Anlægsafdeling	108.702.820,00	2.756.349,25	2.999.921,46	6.161.549,05	11.917.819,76	15%	89%
563030700 MAN Renovation	415.000,00	348.690,16	339.068,61	-764.173,23	-76.414,46	-25%	118%

Referat for Udvalg for Tekniks ordinære møde 07/2020, den 12.oktober 2020

563030800 MAN Drift TEKNISK	13.963.647,00	1.250.619,45	770.810,75	890.303,92	2.911.734,12	28%	79%
Hovedtotal	401.180.717,00	11.013.720,48	11.566.116,04	12.996.874,2	35.576.710,71	12%	91%

Teknikområdet: Sisimiut

Udvalg for Teknik fælles drift	Budget	jul-20	aug-20	sep-20	Forbrug ialt i perioden	Forholds- mæssigt Forbrugs %	Rest forbrug %
561010000 SIS Teknik og Miljø Stab	6.431.000,00	1.907.029,10	1.780.180,20	1.990.892,49	5.678.101,79	118%	12%
562040100 SIS Brædtet - Qimatulivik		-455.833,71	-332.765,14	-450.771,32	-1.239.370,17		
562040200 SIS Entreprenørplads		17.345,51		1.435,00	18.780,51		
562040300 SIS Forbrændingsanlæg	1.446.000,00	759.695,84	571.929,45	403.142,18	1.734.767,47	160%	-20%
562040400 SIS Beredskab Brandvæsen	6.323.850,00	705.378,98	576.763,53	523.814,79	1.805.957,30	38%	71%
562040500 SIS Arealtildeling		-4.388.250,00	4.119.743,00	-1.716.292,50	-1.984.799,50		
562040700 SIS Renovation	-741.000,00	473.318,48	450.390,44	-921.765,19	1.943,73	0%	100%
562040800 SIS Drift TEKNISK	23.601.000,00	1.619.929,90	-2.582.875,20	1.214.147,35	251.202,05	1%	99%
563010000 MAN Teknik og Miljø Stab	3.300.000,00	586.759,23	277.081,02	308.963,96	1.172.804,21	47%	64%
563030100 MAN Brædtet		-222.282,47	-181.640,13	-254.389,38	-658.311,98		
563030200 MAN Entreprenørplads		15.152,66	43.453,89	71.384,49	129.991,04		
563030300 MAN Forbrændingsanlæg	2.324.000,00	209.524,50	-149.560,63	315.152,58	375.116,45	22%	84%
563030400 MAN Beredskab Brandvæsen	3.625.000,00	250.401,64	301.167,97	496.326,31	1.047.895,92	39%	71%
563030700 MAN Renovation	415.000,00	348.690,16	339.068,61	-764.173,23	-76.414,46	-25%	118%
563030800 MAN Drift TEKNISK	13.963.647,00	1.250.619,45	770.810,75	890.303,92	2.911.734,12	28%	79%
Hovedtotal	60.688.497,00	3.077.479,27	5.983.747,76	2.108.171,45	11.169.398,48	25%	82%

Budgettet overordnet stemmer, men der er dog enkelte afdelinger hvis budget endnu ikke er på plads.

Dette er gældende for både Sisimiut og Maniitsoq.

Teknikområdet: Sisimiut

562040100 SIS Brædtet - Qimatulivik

Budget for brættet er ikke indplaceret i det nye system. Dog er der ikke noget som taler for hverken over eller underforbrug i forhold til tiltænkte budget og forbrug.

Det ses dog på bilag 1, at brættet, som er benævnt "torvesalgshoder" også har budget i afdelingen SIS Drift teknik, hvilket forklarer ovenstående.

562040200 SIS Entreprenørplads

Afdelingen Entreprenørplads dækker over asfaltering, hundehold, kirkegård skicenter samt køretøjer. Med henvisning til bilag 1 kan det ses at der afdelingerne SIS Entreprenørplads og SIS Drift TEKNISK indeholder samme "formålsnavne" med forskellige bugetter.

Disse bør snarest tilrettes således budgetter under hver afdeling er samlet og ikke står under flere afdelinger.

Der er ansat en ny Entreprenørpladsformand, som havde første arbejdsdag d. 1.10.2020.

562040300 SIS Forbrændingsanlæg

For forbrændingsanlægget forventes der en indtægt for affaldsafgifter og fjernvarmesalg med ca. 6.45 mio. kr. Erfaringer fra tidligere år viser store udsving i forbrugsprocent. Det er forventelig at forbrændingen ikke når sit mål mht. salg af fjernvarme til Nukissiorfiit – hvilket de seneste par år har ligget ca. 75% af det budgetterede.

Det er uvist om det nye økonomisystem indplacere indtægterne korrekt.

Der bliver stadigvæk fragtet affald fra bygderne Sarfannguit og Itilleq til Sisimiut.

562040500 SIS Arealtildeing

Afdelingen SIS Arealtildeing er tidligere underkonto på drift konto 2. For afdelingen er gældende at indtægter fra gebyrer, containerleje og bådpladsleje, skal indplaceres under afdelingen. Forbrug afhænger af antallet af arealtildeinger, udlejede containerpladser og bådpladsleje.

562040700 SIS Renovation

Dagrenovationen er udliciteret til privat entreprenør. Betalingen for entreprisen sker via denne konto samt indtægter fra borgere og virksomheder, tilmeldt den kommunale tømningssordning. Der er pr. 31/12-2019 fornyet kontrakt med entreprenøren for tømning af dag og natrenovation, hvor der også er foretaget korrektion af budgettet. Det forventes at der budgetmæssigt er balance mellem udgifter og indtægter. Dag og natrenovation regningsudskrives forskudt med betalingen for entreprisen for tømning af dagrenovation og natrenovation og kan derfor give et misvisende forbrug.

562040800 SIS Drift TEKNISK

Med henvisning til det beskrevne under 562040200 SIS Entreprenørplads er der flere sammenfald mellem de to afdelinger SIS Drift Teknik og SIS Entreprenørplads. Disse var tidligere i Winformatik samlet under konto 2 – TEKNISK.

Særligt gældende for 1. kvartal er snerydning. Grundet mere nedbør i 1. kvartal end de seneste år tilbage er har udgifterne til snerydning og bortkørsels af snelæg været højere end budgetteret.

Driftsledelsen forventer, med nuværende budget, at der vil komme et overforbrug når vintervej vedligeholdelsen genoptages i 4. kvartal. Der har endnu ikke været behov for snerydning af de snerydningsentreprenører, da den nedfaldene snenedbør har været lille og derfor klaret af entreprenørpladsens egne maskiner.

Teknikområdet: Maniitsoq

Administrationen er i gang med kontrol i evt. fejlkonteringer ved at gennemgå samtlige fakturaer der er bogført i år 2020.

563010000 MAN Teknik og Miljø Stab

Konto er benyttet som et konteringssted for mange tekniske afdelinger herunder kommunekontor drift, varer for kontorartikler m.v. administrationen er i gang med kontrol i fejlkonteringer ved at gennemgå samtlige fakturaer der er bogført i året 2020. På trods af dette ligger det nuværende forbrug efter budget.

563030300 MAN Forbrændingsanlæg

Kontrol af evt. fejlkonteringer er i gang.

563030700 MAN Renovation

På grund af den kvartalsvise udskrivning af renovationsregninger kan kt. 563030700 give et misvisende forbrugstal.

563030800 MAN Drift TEKNISK

Konto er benyttet som et konteringssted for mange tekniske afdelinger herunder kommunekontor drift, varer for kontorartikler og formentligt akutte renoveringssager der forventes en kontrol i fejlkonteringer.

Anlægsområdet: Sisimiut og Maniitsoq

Udvalg for Teknik fælles anlæg	Budget	jul-20	aug-20	sep-20	Forbrug ialt i perioden	Forholdsmæssigt Forbrugs %	Rest forbrug %
562040600 SIS Anlægsafdeling	231.789.400,00	5.179.891,96	2.582.446,82	4.727.153,69	12.489.492,47	22%	95%
010500 Qeqqata Kommunια Fælles	56.051.864,00	337.418,50	5.000,00		342.418,50	2%	99%
010570 Maniitsoq		12.390,00			12.390,00		
010573 Kangaamiut		1.050,00			1.050,00		
010580 Sisimiut	121.060.538,00	4.829.033,46	2.076.946,82	4.172.103,69	11.078.083,97	37%	91%
010581 Itilleq							
010582 Kangerlussuaq	44.601.998,00					0%	100%
010583 Sarfannguaq / Sarfannguit	10.075.000,00		500.500,00	555.050,00	1.055.550,00	42%	90%
563030600 MAN Anlægsafdeling	108.702.820,00	2.756.349,25	2.999.921,46	6.161.549,05	11.917.819,76	44%	89%
010500 Qeqqata Kommunια Fælles	11.995.000,00					0%	100%
010570 Maniitsoq	74.747.134,00	2.751.040,25	2.999.921,46	6.157.049,05	11.908.010,76	64%	84%
010571 Atammik	1.779.254,00					0%	100%
010572 Napasoq	935.189,00	5.309,00		4.500,00	9.809,00	4%	99%
010573 Kangaamiut	19.246.243,00					0%	100%
Hovedtotal	340.492.220,00	7.936.241,21	5.582.368,28	10.888.702,74	24.407.312,23	29%	93%

Overførsler fra 2019 på i alt 187 mio. kr. ses ikke indtastet i ERP-system rapport version af 25.9.2020, hvorfor de i tabellen anførte forbrugs-% angivelser slet ikke er retvisende.

I tabel for anlægsafdeling Sisimiut er beløb til nogle fællessager ikke blevet fordelt mellem Maniitsoq og Sisimiut, hvorfor den forbrugsmæssige %-angivelse for Maniitsoq hhv. Sisimiut bliver beregnet forkert.

Sisimiut:

Det lave forbrug på anlægsområdet Sisimiut skyldes rådgivende ingeniører har været bagud med projektering, entreprenører er noget forsinket på arbejderne og derved bagud med udskrivelse af aconto begæringer. Enkelte anlægssager er der ikke udarbejdet byggeprogram for.

Der foreligger ikke byggeprogram for Handicapskole-fælles, døgninstitution børn og unge – sis, handicapcenter – fælles og for ældreboliger – fælles. F ældreboliger i bygder er der sået tvivl om hvorvidt de ved ØU 17.12.2019 besluttede 2 boliger i Kangerlussuaq skulle flyttes til Atammik, opstart af sag afventer afklaring heraf.

Byggemodning A30 på Akia er under om projektering hos rådgiver efter kommunen har vedtaget nyt plangrundlag for boligbyggeriet.

Projektering af Kulturhusudvidelse med Musikskole og bibliotek er stærkt forsinket hos rådgiver, foreløbigt udbudsmateriale er under granskning og bygningsmyndighedsbehandling før udsendelse i håndværkerudbud.

For vej/ATV-spor fra Kangerlussuaq er der skrevet kontrakt med entreprenør, vej er anlagt 0,6km vej og vejforberedende spor 16km. Arbejdet er indstillet for vinteren.

Vejen Siaqqinneq er færdiggjort med fortov, asfaltering og Vejlys.

For Byggemodning Akia C14 er der skrevet kontrakt med entreprenør, stenmaterialer til vejen er under levering fra Byggemodning B8.2 erhvervsområde.

Demensafsnit i Sisimiut har været i rådgiverudbud, rådgiver er udpeget og projektering startet.

12 ældreboliger Nikkorsuit og daginstitution4 på Akia er i gang med betonarbejder.

Der er udsprunget og udgravet for multihal Sarfannguit, fundament er under støbning.

Multisal i Kangerlussuaq er lukket og indvendige vægarbejder pågår.

Kunstgræsbane i Kangerlussuaq er færdig.

Ny kirkegård er færdig klar til begravelser, P-plads bliver dog først asfalteret til næste sommer.

Øvrige kloakarbejder og bygningsrenoveringsarbejder er i gang.

Maniitsoq:

Til Ny Familiecenter har entreprenører fået dispositionsret, er ved at bestille materialer og udsprængning startet. Udkast til entreprisekontrakter er sendt til entreprenørerne

For personaleboliger er sag om licitationsresultat fremlagt til formandsbeslutning.

Ungusivik: etape 1 er udført omkring 85% til dags dato

Gangbro Annertusoq-Tunoqqusaq: udført 40 %, renoveringen er stoppet for i år og vil blive færdiggjort til forår 2021.

Skilift til Sarfat bliver ikke udført som planlagt. Afventer politikernes beslutning.

Renovering Skolen Kilaaseeraq: Bygherrerådgiver afventes.

Renovering Skolen i Kangaamiut. Bygherrerådgiver afventes

Nye kloak Ivissuit. Ca. 80 % udført af etape 1.

Kirkegård i Napasoq. Færdigt.

Forbedring af veje i Atammik er ikke påbegyndt, påfyldningsmaterialerne er bestilt.

Vej til sprængstofdepot ny erhvervsområde er færdigt.

Udvidelse af kirkegård. Forslag til plantillæg afventes til projekteringsarbejdet.

Teknik- & Miljøområdet indstiller til Udvalg for Teknik:

at kvartalsrapport for 3.kvartal 2020 for Teknik, Forsyning og Anlæg, Sisimiut godkendes.

Afgørelse

Udvalg for Teknik tager indstilling til orientering

Bilag

1. Detaljeret Drift 3. kvartal 2020
2. Detaljeret Anlæg 3. kvartal 2020

Punkt 4.1 Godkendelse af Forslag til Spildevandsplan 2021 - 2026

Journal.nr.25.03.01

Baggrund

Selvstyrets bekendtgørelse om bortskaffelse af latrin og spildevand, pålægger alle kommuner at skulle udarbejde spildevandsplaner. Bekendtgørelsen lægger op til at byer og bygder behandles i to separate spildevandsplaner. Nærværende sagsfremstilling vedrører forslag til Spildevandsplan 2021-2026 for lokaliteterne Sisimiut, Maniitsoq og Kangerlussuaq i Qeqqata Kommunia. Kangerlussuaq er taget med i spildevandsplanen for byer, da håndteringen af spildevand i Kangerlussuaq kan sammenlignes med byerne Sisimiut og Maniitsoq. I Kangerlussuaq er anlagt kloak ligesom i byerne og mængden af spildevand er større end i de øvrige bygder. Spildevandplan for bygder behandles derimod i en anden separat spildevandsplan, som er under udarbejdelse af OTM. Forslaget til spildevandsplanen skal i 8 ugers offentlig høring efter kommunalbestyrelsens godkendelse.

Regelgrundlag

- Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10 af 12. juni 2015 om bortskaffelse af latrin og spildevand
Bekendtgørelsen pålægger alle kommuner at udarbejde spildevandplaner og sende forslag hertil i høring, jf. §4, bilag 6.

Faktiske forhold

Spildevandsplanen er udarbejdet af Rambøll og OTM, og er den første spildevandsplan i Qeqqata Kommunia. En foreløbig udgave af forslag til spildevandplanen har været til for høring i Departementet for Forskning og Miljø, og bemærkningerne derfra er indarbejdet i dette forslag til spildevandsplanen.

Planen omfatter en kortlægning af den eksisterende håndtering af spildevand samt en samlet plan for fremtidige tiltag for afledning og bortskaffelse af spildevand i de tre ovennævnte lokaliteter. Planen oplister desuden målsætninger inden for spildevandsområdet og præsenterer konkrete projekter, som vil blive effektueret i planperioden. Planperioden er en 6-årig periode gældende fra 2021 - 2026, suppleret med en perspektivperiode for de følgende 7 år frem fra 2027 - 2033.

Spildevandsplanens består af fem separate plandokumenter (vedhæftet bilag 1-5); En overordnet plan som præsenterer og sammenfatter spildevandsområdet, og hvori bilagsoversigt samt økonomi- og tidsplan for prioriterede tiltag fremgår. Derudover er der 4 delplaner som hver især beskriver følgende områder; recipientforhold, kloaksystemet, kloakreivering og natrenovation.

Krav til spildevandsplanen indhold fremgår af Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10 af 12. juni 2015 om bortskaffelse af latrin og spildevand § 4. I det følgende opsummeres spildevandsplanen indhold;

- **Spildevandsplan 2021-2026 (2027-2033):** Sammenfatning af de 4 delplaner, baggrund og målsætninger, præsentation af lokaliteter, lov- og planlægningsgrundlag, oversigt over prioriterede tiltag med tidsplan samt økonomi, bilag med bl.a. oplandsskemaer og oversigtskort S-1, M-1 og K-1 over eksisterende og fremtidige forhold vedr. kloaks systemet.
- **Delplan 1 - Recipientforhold:** Beskrivelse af status samt fremtidig prognose for recipienter ved udløb i alle tre byer/bygd. Præsentation af målsætninger for vandkvaliteten ved recipienter, tiltag vedr. udløb, samt plan om miljøundersøgelse ved alle udløb i de tre byer, der skal danne grundlag for en vurdering af behovet for etablering af rensningsanlæg.

- **Delplan 2 – Kloaksystemet:** Statusbeskrivelse og data for nuværende kloaksystemer i de tre byer/bygd, samt handlingsplan for kloakering af områder som i dag ikke er kloakerede.
- **Delplan 3 – Kloakrenovering:** Beskriver vedligeholdelse og inspektion af kloaksystemet samt plan for renovering.
- **Delplan 4 – Natrenovation:** Statusbeskrivelse for natrenovationsområdet i de tre byer/bygd, samt handlingsplan for natrenovationsanlæg og tilslutning af natrenovations kunder til kloak.

Spildevandsplanen omfatter desuden kortbilag med tegninger visende eksisterende og fremtidige kloakforhold på de tre lokaliteter Sisimiut, Maniitsoq og Kangerlussuaq. På tegningerne er ejendomme som er tilknyttet natrenovationsordningen markeret røde, mens ejendomme med samletanksordning er markeret gule. På tegningerne er de nuværende kloakerede områder markeret orange, mens ikke-kloakerede områder er markeret blå – prioriteringen af disse områder samt estimerede anlægsomkostninger fremgår af tidsplanen i kapitel 15 (vedlagt i bilag 7).

Bæredygtige konsekvenser

Det overordnede mål med spildevandsplanen for Qeqqata Kommunia er at sikre, at spildevand på kort og på lang sigt håndteres og bortskaffes på en hygiejnisk og miljømæssig forsvarlig måde. Spildevandsplanen foreslår iværksættelse af miljøundersøgelser af recipienter ved kloakudløb, med formålet at vurdere behov for etablering af rensningsanlæg ved et eller flere udløb i kommunen.

I overensstemmelse med Qeqqata Kommunias planstrategi 2018 – 2022 planlægges en fortsat udbygning af kloaknettet i Maniitsoq og i Sisimiut. Dette vil give flere borgere mulighed for at tilsluttet sig nettet, således en større mængde spildevand i byerne kan håndteres på en måde som er mere hygiejnisk end i dag, hvor mange husstande fortsat anvender natrenovationsposer. I takt med kloakudbygningen forventes den kommunale natrenovationsordning udfaset.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Tidsplanen i kapitel 15 i den overordnede spildevandsplan præsenterer en tidplan for de i spildevandsplanen omtalte projekter samt tilhørende estimerede anlægs- og driftsomkostninger. Projekter markeret med grønne felter repræsenterer prioriterede projekter. Projekter som skal betales over anlægskontoen er prioriterede inden for spildevandsplanens planperiode på baggrund af nuværende bevillinger til anlæggelse af ny kloak i Sisimiut og Maniitsoq på i alt 6 mio. kr./år samt 3,499 mio. kr./år til renovering af kloaksystemet, således der i alt er 9,499 mio. kr./år på anlægsbudget til projekter til forbedrende tiltag inden for spildevandsområdet. Med de nuværende bevillinger på i alt 9,499 mio. kr./år på anlægsbudget vil alle prioriterede tiltag herunder kloakering af i dag ikke-kloakerede områder i Maniitsoq være udført i 2030. For Sisimiut vil kloakering af i dag ikke-kloakerede områder være udført i år 2033, som er det sidste år i spildevandsplanens perspektivperiode. Ønskes perspektivperioden forkortet, vil det kræve at bevillingen til nye kloaker øges. I Kangerlussuaq vil etablering af stikledninger til offentlig kloak fra ejendomme med samletanksløsning, blive dyrere end den nuværende betaling til tankordningen. Spildevandsplanen omfatter således ikke yderligere kloakudbygning i Kangerlussuaq.

For projekterne markeret med orange felter i tidsplanen, er der på nuværende tidspunkt ingen bevilling og realisering af disse vil derfor kræve tillægsbevillinger. Her kan f.eks. nævnes etablering af rensningsanlæg. Spildevandsplanen foreslår iværksættelse af miljøundersøgelser ved udløb i alle tre byer/bygd, for at få sammenligneligt data for recipienternes tilstande, til en vurdering af behovet for etablering af et eller flere rensningsanlæg.

Omkostninger til drift af kloaksystemet forventes at stige i takt med udbyggelse af kloaknettet i Maniitsoq og i Sisimiut. Forventede fremtidige drift omkostninger fremgår af skemaet med tidsplanen. I dag opkræver Qeqqata Kommunia ikke driftsbidrag fra ejendomme som er tilsluttet offentlig kloak. Jf. Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10 af 12. juni 2015 om bortskaffelse af latrin og spildevand har kommunen mulighed for i en vedtægt at fastsætte et spildevandgebyr.

Spildevandsplanen foreslår at kommunen i løbet af planperioden kan indføre et årligt spildevandsgebyr for husstande som er tilsluttet det offentlige kloaksystem. Gebyret skal gå til en hel eller delvis dækning af driftsudgifterne til vedligehold af det kommunale kloaksystem. Ved en 100% fordeling af driftsudgifterne med antallet af kloaktilsluttede husstande/institutioner/virksomheder i Sisimiut, Maniitsoq og Kangerlussuaq, vil det årlige driftsbidrag udgøre omtrent 482 kr. pr. år pr. husstand/institution/virksomhed, beregnet ud fra bevillingen til drift af kloaksystemet i 2020-2023 på 1.644.000 kr. pr. år. og ca. 3210 husstande + 200 virksomheder/institutioner i hele Qeqqata Kommunia.

Ejendommens betaling for detailkloakeringer og tilslutningsgebyr i nye områder sker i dag over byggemodningen. Tilslutningsgebyr til ledninger anlagt af hjemmestyre og stat før 1999 udgør 0 kr. Tilslutningsgebyr for eksisterende kloakker anlagt efter år 2000 uden for ny byggemodning udgør i Maniitsoq 15.000 kr. pr. kloaktilslutning. For Sisimiut varierer tilslutningsgebyret fra område til område. I områderne Qiviarfik, Kaaliikassaaq Aqq., Daarngup Aqq., Jansenip Aqq., udgår tilslutningsgebyret 30.000 kr. På Siimuup Aqquserna udgør tilslutningsgebyret 49.800 kr. Tilslutningsgebyrerne har virket hæmmende for husejeres tilslutning til kloaknettet og de forskellige takster har været administrativt vanskelige. I spildevandsplanen foreslås, at tilslutningsgebyr for alle eksisterende kloakledninger fremover ændres til 0 kr.

I dag er der fortsat huststande i områder, hvor der er mulighed for tilslutning til offentlig kloak, som er tilknyttet natrenovation ordningen. Som incitament for at koble sig på kloaknettet, foreslås i spildevandsplanen at taksterne for natrenovationsordningen hæves 10 procent pr. år indtil man har nået 100 % dækning af omkostningerne ved ordningen. For boligstøttehuse, har kommunen overtaget tilskudsordningen fra Selvstyret, hvormed borgere i tidligere BSU-huse har mulighed for at søge om op til 100.000 kr. til forbedringer/renoveringsprojekter. I spildevandsplanen foreslås, at kommunen fremover vil prioritere projekter vedr. tilslutning til offentlig kloak i forbindelse med tilskudsansøgninger.

Administrationens vurdering

I skemaet med tidsplanen, vedlagt bilag 6, er rækkefølgen for de områder der kloakeres først i Sisimiut valgt ud fra de områder, der giver flest boliger mulighed for kloaktilslutning pr. mio. kr ny kloak. I Maniitsoq skal ny kloakledning etableres før de resterende boliger kan kloakeres, så der starter kloakeringen fra udløbet og fortsætter opstrøms. Dette vurderes den mest hensigtsmæssige udnyttelse af anlægsmidlerne, men det er muligt politisk, at ændre rækkefølgen af områder der kloakeres i Sisimiut.

Spildevandsplanen præsenterer mulighed for at indføre et spildevandsgebyr. Om der skal indføres et gebyr, hvordan gebyret fastsættes pr. bolig/virksomhed samt hvad gebyrets størrelse skal være, skal der træffes særskilt afgørelse om senere. Efter den offentlige høringsperiode, skal spildevandsplanen med evt. indkomne bemærkninger og høringssvar igen foreligge Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen for endelig godkendelse.

Indstilling

Området for Teknik og Miljø indstiller til Udvalget for Tekniks, Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

- At forslag til Spildevandsplan 2021 – 2026 godkendes for udsendelse i offentlig høring i 8 uger.

Afgørelse

Indstilling godkendes med følgende bemærkninger i forhold til videre behandling af ØU og KB:

- Kommunen bør have som målsætning at afskaffe natrenovationsordningen helt i byerne inden 2030.
- Bygningsejer tilslutningsmuligheder gøres lettere.
- At bane vej for finansieringsmuligheder for bygningsejere i 2030.
- Rensningsanlæg i byen diskuteres.
- Bygderne afklares yderligere med hensyn til den nye planlægning.

UT godkender indstilling med ovenstående bemærkninger og videresendes til ØU og KB til endelig godkendelse.

Bilag

1. Forslag til Spildevandsplan 2021-2026 (2027-2033) Qeqqata Kommunua (overordnet plan)
2. Delplan 1 – Recipientforhold GRL + DK
3. Delplan 2 – Kloaksystemet GRL + DK
4. Delplan 3 – Kloakrenovering GRL + DK
5. Delplan 4 – Natrenovation GRL + DK
6. Tidsplan: projekter og økonomi
7. Kortbilag: S-1, M-1 og K-1.
8. Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10 af 12. juni 2015 om bortskaffelse af latrin og spildevand

Punkt. 5.1 Ændring af priser ved salg af fangst på brættet

Journal nr. 10.25.15

Baggrund

På baggrund af en række møder mellem Formand for UT, Frederik Olsen, de lokale repræsentanter fra fanger og fiskerforeningerne (SAPP og SAAPP) samt OTM er der enighed om at priserne på brættet skal reguleres. Beslutning tager udgangspunkt i forslag fra begge foreninger, Grønlands statistik og ikke mindst høringer eller feedback fra brugerne.

SAPP og SAAPP er lokalafdelinger af KNAPK, SAAPP repræsenterer medlemmer med fartøjer til og med 6 meter i længden, SAPP repræsenterer medlemmer med fartøjer over 6 meter.

Ifølge bilag 1, referat af Teknik og Miljøudvalgets ordinære møde 02/2010, den 2. marts 2010, blev det besluttet at fastsættelse af priser på brættet i både Maniitsoq og Sisimiut skulle opfatte samme beslutningsmodel.

Ved seneste møde d. 16. september 2020 mellem kommune samt fanger- og fiskerforeningerne, blev endelige priser diskuteret. En endelig prissætningsmodel, som kan ses vedhæftet, gældende fra 1. oktober 2020 er blevet besluttet. Forslaget var at man i en årrække beholder priserne f.eks. 4 år med en årlig regulering iht. de årlige pristalsreguleringer, første gang 1. oktober 2020 ud fra senest gældende pristalsreguleringer.

Regelgrundlag

Der er intet lovgrundlag, der regulerer fastsættelse af priser på Brættet. Brættet i Sisimiut er budgetlagt under 562040100 SIS Brættet - Qimatulivik dermed Udvalget for Tekniks ansvarsområde.

Udvalget for Teknik har ansvaret for at behandle prisændringsforslag fra fisker og fangerorganisationerne.

Faktiske forhold

Før 2010 har der i Sisimiut og Maniitsoq været forskel på, hvordan man har fastsat priser på Brættets varer. I Sisimiut har det været Forbrugerudvalget, der har fastsat priserne, mens det i Maniitsoq har været fisker- og fangerforeningerne MAPP og MUAPP, der har fastsat priserne. Ved daværende TMU møde i 2010 blev det besluttet at ensarte proceduren for fastsættelsen af priser på brættet.

I Sisimiut har det været forbrugerudvalget, der tidligere har fastsat Brætpriserne, men udvalget har meddelt, at man fremover vil overlade det til KNAPP, herunder SAPP og SAAPP at fastsætte priserne da man ikke et stående forbrugerudvalg den dag i dag.

Der vil derfor være forskellige priser på brættet i hhv. Maniitsoq og Sisimiut, idet det er de respektive organisationer i hver by som kommer med prisændringsforslag og som ikke nødvendigvis er ens.

OTMSIS har på bilag 2 opstillet nuværende priser fra Brættet i Sisimiut, samt beregnet prisudviklingen på hhv. kød og fisk frem til 2019. I kolonne 1 er varenummer, kolonne 2 er varens navn, kolonne 3 er pris - indexet fra 2013, kolonne 4 er pris-index fra 2019, kolonne 5 er pris-index

2019. Kolonne 5 er således den beregnede pris, såfremt priserne på brættet skulle følge prisudviklingen ud fra Grønlands Statistiks prisudviklingstal for kød og fisk. Kolonne 6 er opstillet med de forslag som er kommet fra SAAPP og SAPP. Kolonne 7 er så den endelige pris som Teknik udvalget skal tage stilling til efter høring hos SAAP og SAAPP.

Formålet med indeksregulering af de gamle priser er for at vise den effektive forskel mellem forslagene fra fisker- og fangerforeningerne og priserne fra sidste fastsættelse.

Bæredygtige konsekvenser

For at understøtte et bæredygtigt fisker og fanger erhverv skal indhandlingspriserne reguleres minimum til hvad der svarer til de generelle prisstigninger i samfundet. Dertil skal forbrugernes mulighed for at tilegne sig grønlandsk proviant fra brættet sikres gennem et rimeligt prisniveau.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der arbejdes stadigvæk på det overordnede budget for brættet, og evt. ændringer på salgstal vurderes på nuværende tidspunkt ikke at rykke meget på denne, men kan betyde noget for leverandørerne til brættet. Leverandørerne til brættet er de fiskere og fangere, der sælger deres fangst igennem brættet og har tilsluttet sig leverandøraftalen.

Ved indhandling på brættet, sættes fangsten til salg på brættet. F.eks. ved et salg på 100 kr., fratrækkes 10 % af salget til brættes drift, 10% betales til SKAT og 1,5 % betales til KNAPK. Herved udbetaler fisker/fangeren 78,5 kr. hver gang der er solgt for 100 kr. af det indhandlede. Den procentvise fordeling er derimod intakt ved prisreguleringer af enkelte varesortimenter. Leverandørens fangst som ældes kasseres uden afregning for hverken indhandleren eller brættet.

Baggrunden for at organisationerne ønsker prisændringer er dels forhøjede driftsomkostninger, herunder højere brændstofpriser samt en generel forhøjelse af priser, sammenholdt med den generelle prisudvikling på vare til brug i fiskere og fangererhvervet, samt disses generelle leveomkostninger. For forbrugeren som handler på brættet gælder at stigninger i priserne på brættet er hvad vedkommende også oplever, når der handles importerede varer i butikkerne.

Administrationens vurdering:

Ved at fisker og fangerforeningerne selv foreslår nye priser har den fordel, at det er dem som både har føling med hvilke varegrupper der mest efterspørges. samt kræver af ressourcer og tid mht. anskaffelse. Dermed har de den nødvendige overblik over hvilke prisniveauer er rimelige på de enkelte varegrupper. Urimelige priser, der både kan være for høje eller for lave, vil i sidste ende ramme fangernes egen indtjening.

Priser for sammenlignelige varer illustreres bedst på denne hjemmeside:

<https://www.fiskehuset.com/frisk-fisk-leveret/6-fersk-fisk/>.

Det er en generelt viden, at dagligvarepriserne er betydelig lavere end det er tilfældet her i Grønland. Dog er forbrugerpriserne på friske råvarer fra fiskeriet betydelig højere i Danmark, end det er tilfældet her i landet. Bilag 3 og 3B viser også undersøgelser af priserne på brætterne i udvalgte kommuner her i landet. Den konkluderer blandt andet, at varer og priser på andre byer er ikke helt ens, dels på

grund af at varerne kan være anderledes i den ene by end i den anden (f.eks. i Sisimiut og Maniitsoq), afhængigt af hvilket fangststyr og fiske er tilgængelig på den lokale fangstmuligheder.

For prisændringer i Maniitsoq vurderer administrationen at OTM Maniitsoq ud fra nærværende UT-punkt, indhenter forslag til priser fra fisker- og fangerforeningerne MAPP og MUAPP på brættet i Maniitsoq ud fra samme procedure.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller punkt til formandsbeslutning og efterfølgende til Borgermesterbeslutning på vegne af hhv. Udvalg for Teknik samt Udvalg for Økonomi til godkendelse og orientering af udvalgene herunder KB:

At forslag til prisændringerne i Sisimiut fra SAAPP og SAPP, opstillet på bilag 2 kolonne 6 godkendes.

At de nye priser kun skal gælde for prima salgsprodukter dvs. friske varer.

At der iværksættes samme procedure som ovenstående i Maniitsoq med hensyn til indførelse af nye priser på brættet.

At priserne gælder fra d. 1. oktober 2020 og over 4 år med en årlig regulering pr. 1. oktober iht. Grønlands Statistik seneste gældende pristal.

Formandsbeslutning:

Formanden besluttede på vegne af Udvalg for Teknik den 24. september 2020,

- At godkende indstillingen

Udvalget for Teknik orienteres om beslutningen ved dets næstkommende møde.

Frederik Olsen
Formand
24. september 2020

Afgørelse:

Udvalg for Teknik tager Orientering til efterretning

Bilag

1. Referat af Teknik og Miljøudvalgets ordinære møde 02/2010, den 2. marts 2010
2. Nuværende brætpriser og pris - ændringsforslag fra SAAPP og SAPP.
3. Bilag 3 og 3b Undersøgelse af brætpriser fra 2018
4. Svarbrev til fanger og fisker foreningerne i Sisimiut

Punkt.6 Eventuelt

- Taxabevilling i Maniitsoq
 - o Driftsmæssig afklaring ønskes redegjort indtil næste udvalgsmøde af administrationen vedr. nuværende bevillinger
 - Ulrik fortæller at det er ikke en nyhed at der har været forstyrrelser i driften indbyrdes imellem taxachauffører. Fremlæggelse næste gang.
- Fiske og fanger seminar ønskes opsummeret af diverse
 - o Erik: kort, da der skal være repræsentanter fra selvstyret er det interessant at høre mulighederne for at kommunen selv administrere koterne.
 - o Siverth: Det er interessant at høre mere om jollefiskernes fiskemuligheder kystnært, som også kan bidrage til resten af landet, evt. ikke forædlet varer til videresalg. Moskusdatoer ønskes diskuteret da det er underligt for fangster syd for Kangerlussuaq også indgår i trofæjagtkoncessioner. En del korrespondance har foregået med selvstyret, uden at forstyrre for meget. Glæder sig til seminar.
 - o Frederik: glæder sig til at følge udvikling i seminaret om diskussion af diverse.

Mødet sluttet kl. 11:55